



“Marie Curie“
Meran – Merano

39012 Meran/Merano – Piazza Mazzini Platz 1

Tel.: 0473-201213 Fax 0473-201214
os-tfo.meran@schule.suedtirol.it
fos.meran@pec.prov.bz.it

Str.Nr. /Cod.Fisc. 82006070211



Funded by the
European Union
NextGenerationEU

FUTURA
LA SCUOLA
PER L'ITALIA DI DOMANI



Ministero dell'Istruzione
e del Merito



Italiadomani
PIANO NAZIONALE
DI RIPRESA E RESILIENZA

**Dekret der Schulführungskraft Nr. 18 vom
01.08.2023**

ENTSCHEID ZUM VERTRAGSABSCHLUSS –
Zusatzlieferung von digitalen Tafeln

DIREKTVERGABE GEMÄSS ART. 26; Abs. 4, LG
Nr. 16/2015 und ART. 1 GESETZ 120/2022

Piano “Scuola 4.0” di cui alle Missione 4 -Istruzione
e Ricerca – Componente 1 – Potenziamento
dell’offerta dei servizi di istruzione 3.2 “Scuola 4.0 –
Next Generation Classrooms: scuole innovative
cablaggio, nuovi ambienti di apprendimento e
laboratori” del Piano nazionale di ripresa e
resilienza, finanziato dall’Unione europea – Next
Generation EU_codice avviso/decreto_M4C113.2-
2022-961

GEGENSTAND:

**Direktvergabe gemäß Art. 1 Absatz 2 des
Gesetzes 120/2022 (Direktvergaben mit einem
Beitrag unterhalb von 139.000 Euro zusätzlich
MwSt.) für die Zusatzlieferung von digitalen
Tafeln**

**Decreto del Dirigente Scolastico n. 18 del
01/08/2023**

DETERMINA A CONTRARRE
DETERMINA DI AGGIUDICAZIONE – Ordine
aggiuntivo di lavagne interattive

AFFIDAMENTO DIRETTO AI SENSI DELL’ART.
26, comma 4, LP 16/2015 E DELL’ART. 1 LGGE
120/2022

Piano “Scuola 4.0” di cui alle Missione 4 -Istruzione
e Ricerca – Componente 1 – Potenziamento
dell’offerta dei servizi di istruzione 3.2 “Scuola 4.0
– Next Generation Classrooms: scuole innovative
cablaggio, nuovi ambienti di apprendimento e
laboratori” del Piano nazionale di ripresa e
resilienza, finanziato dall’Unione europea – Next
Generation EU_codice avviso/decreto_M4C113.2-
2022-961

OGGETTO:

**Affidamento diretto ai sensi dell’art. 1 comma 2
della Legge 120/2020 (affidamento diretti di
importo inferiore a 139.000 Euro oltre IVA) per
la consegna aggiuntiva di lavagne interattive**

CUP H34D22004290006
CIG A000CC7C20

PRÄMISSEN

Festgestellt, dass zur Umsetzung der
Investitionslinie 3.2 „Schule: innovative Schulen,
Verkabelung, neue Lernumgebungen und
Laboratorien“ im Rahmen von Mission 4 –
Komponente 1 – des von der EU finanzierten
Nationalen Aufbau- und Resilienzplans Next
Generation EU, die Notwendigkeit besteht,
informationstechnische Geräte anzuschaffen und
dass demnach das entsprechende
Vergabeverfahren für die entsprechende Lieferung
eingeleitet werden muss.

Festgestellt, dass das einzuleitende
Vergabeverfahren zur Gänze mit Mitteln aus dem
PNRR- Next Generation EU finanziert wird.

PREMESSE

Constatato che, in attuazione della linea di
investimento 3.2 “Scuola 4.0: scuole innovative,
cablaggio, nuovi ambienti di apprendimento e
laboratori” nell’ambito della Missione 4 –
Componente 1 – del Piano nazionale di ripresa e
resilienza, finanziato dall’Unione europea – Next
Generation EU” si rende necessario l’acquisto di
apparecchiature informatiche e che quindi deve
essere attivata la procedura necessario per
l’affidamento della relativa fornitura.

Constatato che la procedura di affidamento da
avviare è finanziata in tutto con le risorse previste
dal PNRR- Next Generation EU.

Nach Einsichtnahme in

- das Landesgesetz vom 29. Juni 2000, Nr. 12, über die Autonomie der Schulen;
- das Landesgesetz vom 18. Oktober 1995, Nr. 20, betreffend "Mitbestimmungsgremien der Schulen";
- den Beschluss des Schulrats Nr. 04 vom 10.12.2019 mit dem der Dreijahresplan des Bildungsangebots für den Dreijahreszeitraum 2020/21 bis 2022/23 sowie den Beschluss des Schulrates Nr. genehmigt wurde und den Beschluss Nr. 07 vom 21.11.2022, mit welchem dieser für ein weiteres Schuljahr (2023-2024) verlängert wurde;
- den Beschluss des Schulrates Nr. 07 vom 15.05.2023, mit welchem die Genehmigung von Projektanträgen zur Umsetzung von Maßnahmen des Nationale Aufbau- und Resilienzplanes beschlossen wurde;
- das Dekret des Landeshauptmannes vom 13. Oktober 2017 Nr. 38, betreffend „Verordnung über die Finanzgebarung und Buchhaltung der Schulen staatlicher Art und der Landesschulen der Autonomen Provinz Bozen“;
- das Ministerialdekret Nr. 161 vom 14. Juni 2022, über die Verabschiedung des Plans „Schule 4.0: innovative Schulen, Verkabelung neue Lernumgebungen und Laboratorien“ im Rahmen von Mission 4 – Komponente 1 – des von der EU finanzierten Nationalen Aufbau- und Resilienzplans Next Generation EU;
- das Ministerialdekret Nr. 218 vom 8. August 2022 über die Aufteilung der Ressourcen auf die Schulen im Rahmen der Umsetzung des Plans „Schule 4.0“ gemäß Mission 4 – Bildung und Forschung – Komponente 1 – Stärkung des Angebots an Bildungsleistungen: vom Kindergarten bis zur Universität – Investition 3.2 „Schule 4.0: innovative Schulen, Verkabelung, neue Lernumgebungen und Laboratorien“ des von der EU finanzierten nationalen Aufbau- und Resilienzplans Next Generation EU;
- das Ministerialdekret des „Ministero dell'Istruzione e del Merito Nr. 218/2022 mit welchem dieser Schule eine Finanzierung von € 152.758,43 für die Umsetzung der gegenständlichen Investition zugeteilt wurde;
- den accordo concessione (m_pi.AOOGABMI.REGISTRO UFFICIALE.U.0041925.17-03-2023) per la regolamentazione dei rapporti di attuazione, gestione e controlli relativi al progetto "next generation class – scuola digitale 4.0 da parte del Ministero dell'Istruzione e del Merito_Titolo

Visti:

- la legge provinciale del 29 giugno 2000, n. 12, in materia di autonomia delle Istituzioni Scolastiche
- la legge provinciale 18 ottobre 1995, n. 20, recante "Organi collegiali delle istituzioni scolastiche";
- la delibera del Consiglio d'istituto n. 04 del 10/12/2019 con la quale è stato approvato il PTOF 2020/2021 – 2022/2023 nonché la delibera del Consiglio d'istituto n. 07 del 21/11/2022, con la quale il vigente PTOF è stato prorogato per un ulteriore anno scolastico (2023-2024);
- la delibera del consiglio d'istituto n. 07 del 15/05/2023 con la quale è stato approvato l'adozione di schede progetto per l'attuazione di azioni previste del Piano Nazionale di Ripresa e Resilienza;
- Decreto del Presidente della Provincia 13 ottobre 2017, n. 38, recante "Regolamento relativo alla gestione amministrativo-contabile delle istituzioni scolastiche a carattere statale e provinciale delle Provincia autonoma di Bolzano"
- Decreto ministeriale n. 161 del 14 giugno 2022, recante "Adozione del Piano Scuola 4.0 in attuazione della linea di investimento 3.2 "Scuola 4.0: scuole innovative, cablaggio, nuovi ambienti di apprendimento e laboratori" nell'ambito della Mission 4 – Componente 1 – del Piano nazionale di ripresa e resilienza, finanziato dall'Unione Europea – Next Generation EU"
- Decreto ministeriale n. 218 dell'8 agosto 2022 di riparto delle risorse tra le istituzioni scolastiche in attuazione del Piano "Scuola 4.0" di cui alle Mission 4 – Istruzione e Ricerca – Componente 1 – Potenziamento dell'offerta dei servizi di istruzione: dagli asili nido alle Università – Investimento 3.2 "Scuola 4.0: scuole innovative, cablaggi, nuovi ambienti di apprendimento e laboratori" del Piano nazionale di ripresa e resilienza, finanziato dall'Unione europea – Next Generation EU;
- DM del Ministero dell'Istruzione e del Merito n. 2018/2022, con il quale a codesto Istituto Scolastico è stato assegnato un finanziamento di € 152.758,43 per l'investimento di cui trattasi;
- l'accordo concessione (m_pi.AOOGABMI.REGISTRO UFFICIALE.U.0041925.17-03-2023) per la regolamentazione dei rapporti di attuazione, gestione e controlli relativi al progetto "next generation class – scuola digitale 4.0 da parte del Ministero dell'Istruzione e del Merito_Titolo avviso/decreto_Piano Scuola 4.0 – Azione 2 –

- avviso/decreto_Piano Scuola 4.0 – Azione 2 – Next generation class – Ambienti di apprendimento innovativi – Codice avviso decreto_M4C1I3.2-2022-961
- Art. 1, Abs. 2 des Gesetzes Nr. 120/2020 (Conversione in legge, con modificazioni, del decreto-legge 16 luglio 2020, n. 76, recante “Misure urgenti per la semplificazione e l’innovazione digitali” (Deceto Semplificazioni), welcher für Direktvergaben, die innerhalb 30.09.2023 eingeleitet werden, Folgendes besagt:
 2. Fermo quanto previsto dagli articoli 37 e38 del decreto legislativo n. 50 del 2016, le stazioni appaltanti procedono all’affidamento delle attività di esecuzione di lavori, servizi e forniture, nonché dei servizi di ingegneria e architettura, inclusa l’attività di progettazione, di importo inferiore alle soglie di cui all’articolo 35 del decreto legislativo n. 50 del 2016 secondo le seguenti modalità:
 - a) affidamento diretto per lavori di importo inferiore a 150.000,00 euro e per servizi e forniture, ivi compresi i servizi di ingegneria e architettura e l’attività di progettazione, di importo inferiore a 139.000,00 euro. In tali casi la stazione appaltante procede all’affidamento diretto, anche senza consultazione di più operatori economici, fermo restando il rispetto dei principi di cui all’articolo 30 del codice dei contratti pubblici di cui al decreto legislativo 18 aprile 2016, n. 50, e l’esigenza che siano scelti soggetti in possesso di pregresse e documentate esperienze analoghe a quelle oggetto di affidamento, anche individuati tra coloro che risultano iscritti in elenchi o albi istituiti dalla stazione appaltante, comunque nel rispetto del principio di rotazione.
 - das Landesgesetz vom 17. Dezember 2015, Nr. 16, betreffend die „Bestimmungen über die öffentliche Auftragsvergabe“;
 - das GvD vom 18. April 2016 Nr. 50, Kodex der öffentlichen Verträge;
 - das Landesgesetz vom 22. Oktober 1993, Nr. 17, betreffend die „Regelung des Verwaltungsverfahrens“;
 - DPR vom 28. Dezember 2000, Nr. 445_ Testò unico delle disposizioni legislative e regolamentari in materia di documentazione amministrativa;
 - Art. 47, Absatz 4 des Gesetzes Nr. 108/2021 (pari opportunità e inclusione lavorativa nei contratti pubblici, nel PNRR e nel PNC), welcher für den Auftragnehmer die Pflicht vorsieht, einen Anteil von mindestens 30 % der zur Ausführung des Vertrages oder zur Durchführung von Tätigkeiten in Zusammenhang mit dem Vertrag notwendigen Anstellungen der
 - Next generation class – Ambienti di apprendimento innovativi – Codice avviso decreto_M4C1I3.2-2022-961
 - l’art. 1, comma 2 della Legge n. 120/2020 (Conversione in legge, con modificazioni, del decreto-legge 16 luglio 2020, n. 76, recante “Misure urgenti per la semplificazione e l’innovazione digitali” (Deceto Semplificazioni), che prevede quanto segue per le aggiudicazioni dirette avviate entro il 30/09/2023:
 2. Fermo quanto previsto dagli articoli 37 e38 del decreto legislativo n. 50 del 2016, le stazioni appaltanti procedono all’affidamento delle attività di esecuzione di lavori, servizi e forniture, nonché dei servizi di ingegneria e architettura, inclusa l’attività di progettazione, di importo inferiore alle soglie di cui all’articolo 35 del decreto legislativo n. 50 del 2016 secondo le seguenti modalità:
 - a) affidamento diretto per lavori di importo inferiore a 150.000,00 euro e per servizi e forniture, ivi compresi i servizi di ingegneria e architettura e l’attività di progettazione, di importo inferiore a 139.000,00 euro. In tali casi la stazione appaltante procede all’affidamento diretto, anche senza consultazione di più operatori economici, fermo restando il rispetto dei principi di cui all’articolo 30 del codice dei contratti pubblici di cui al decreto legislativo 18 aprile 2016, n. 50, e l’esigenza che siano scelti soggetti in possesso di pregresse e documentate esperienze analoghe a quelle oggetto di affidamento, anche individuati tra coloro che risultano iscritti in elenchi o albi istituiti dalla stazione appaltante, comunque nel rispetto del principio di rotazione
 - Legge provinciale 17 dicembre 2015, n. 16, “Disposizioni sugli appalti pubblici”;
 - Decreto legislativo 18 aprile 2016, n. 50, “Codice dei contratti pubblici”;
 - la legge provinciale 22 ottobre 1993, n. 17, disciplina del procedimento amministrativo
 - DPR del 28 dicembre 2000, n. 445_ Testò unico delle disposizioni legislative e regolamentari in materia di documentazione amministrativa
 - L’art. 47, comma 4 della Legge n. 108/2021 (Pari opportunità e inclusione lavorativa nei contratti pubblici, nel PNRR e nel PNC), il quale stabilisce che per l’aggiudicatario persiste l’obbligo di assicurare una quota pari almeno al 30 per cento delle assunzioni necessarie per l’esecuzione del contratto o per la realizzazione di attività ad esso connesse o strumentali, si all’occupazione giovanile sia all’occupazione femminile.

- Beschäftigung von Frauen und Jugendlichen vorzubehalten;
- Das Taxonomiesystem von ökologisch nachhaltiger Tätigkeiten gemäß Art. 17 der Verordnung (EU) 2020/852, welches vorsieht, dass alle im Rahmen des Nationalen Aufbau- und Resilienzplans (PNRR) vorgesehenen Eingriffe des Prinzip „Do No Significant Harm“, DNSH einhalten müssen;
- In das eigene Dekret Nr. 11 vom 16.06.2023 mit welchem die Lieferung von digitalen Tafeln an den Wirtschaftsteilnehmer Campus - Plaschke Klaus als Gewinner der Markterhebung Nr 034856/2023 vom 26.05.2023 vergeben wurde;

Il sistema di tassonomia delle attività ecosostenibili indicato all'articolo 17 del Regolamento (UE) 2020/852, il quale stabilisce che tutte le misure dei Piani nazionali per la ripresa e resilienza (PNRR) debbano soddisfare il principio DNSH (Do No Significant Harm)

- il proprio decreto n. 11 del 16/06/2023, con il quale la fornitura di lavagne digitali è stata aggiudicata all'operatore Campus - Plaschke Klaus quale vincitore dell'indagine di mercato n. 034856/2023 del 26/05/2023;

Festgestellt, dass auf Grund einer neuen Bedarfserhebung die Notwendigkeit besteht zusätzliche Geräte anzuschaffen;

Rilevato che, a causa di una nuova valutazione delle esigenze è necessario acquistare altre attrezzature;

Festgestellt, dass es sinnvoll ist, dass die gleichen Geräte angekauft werden sollen;

determinato che ha senso acquistare gli stessi dispositivi;

Dies vorausgeschickt trifft die Schulführungskraft folgenden ENTSCHEID

Tutto ciò premesso il Dirigente Scolastico DETERMINA

Die Direktvergabe wird gemäß Art. 1, Abs. 2 des Gesetzes Nr. 120/2020 (Conversione in legge, con modificazioni, del decreto-legge 16 luglio 2020, n. 76, recante "Misure urgenti per la semplificazione e l'innovazione digitali" (Decreto Semplificazioni) gemäß Anlage A) als integrierender Bestandteil eingeleitet.

L'affidamento diretto è avviato ai sensi dell'art. 1, comma 2 della Legge nr. 120/2020 (Conversione in legge, con modificazioni, del decreto-legge 16 luglio 2020, n. 76, recante "Misure urgenti per la semplificazione e l'innovazione digitali" (Decreto Semplificazioni) secondo l'allegato A) come parte integrante.

Die Aufnahme der in Artikel 47 Absatz 4 des Gesetzes Nr. 108/2021 genannten Teilnahmeanforderungen (Kriterien zur Förderung des Unternehmertums junger Menschen, der Eingliederung von Behinderten in den Arbeitsmarkt, der Gleichstellung der Geschlechter und der Einstellung von Jugendlichen unter 36 Jahren und Frauen) wird unter Beachtung der Voraussetzungen gemäß Art. 47, Abs. 7 des Gesetzes Nr. 108/2021 ausgeschlossen.

L'inserimento die requisiti di partecipazione di cui art. 47, comma 4 della Legge 108/2021 (criteri orientati a promuovere l'imprenditoria giovanile, l'inclusione lavorativa delle persone disabili, la parità di genere e l'assunzione di giovani, con età inferiore a trentasei anni e donne) viene esclusa in osservanza dei presupposti di cui all'art. 47, comma 7 della Legge n. 108/2021.

Es wird festgehalten, dass keine Risiken durch Interferenzen bestehen;

di confermare l'assenza di rischi da interferenza;

Der Unterauftrag ist für reine Lieferungsufträge nicht zulässig;

Il subappalto non è ammesso per incarichi di mera fornitura;

Gemäß Art. 33 des LG 16/2015 als Kriterium für die Erteilung des Zuschlages Bestes Preis-Leistungsverhältnis auf Grundlage von Kriterien unter Einbeziehung qualitativer und umweltbezogener Aspekte
Begründung: wesentlich geringerer Stromverbrauch und bessere Glashärte.

Di utilizzare, ai sensi dell'art. 33 della LP 16/2015 quale criterio di aggiudicazione: Approccio costo/efficacia valutato sulla base di criteri quali gli aspetti qualitativi e ambientali.

Motivo: consumo energetico molto inferiore e migliore durezza del vetro.

Die Preisüberprüfungsklauseln gemäß Art. 29 des Gesetzesdekretes vom 27.01.2022 Nr. 4 ist nicht festzulegen, da es sich bei gegenständlicher Vergabe um keine periodische oder kontinuierliche Lieferung handelt.

Der Vertrag ist gemäß Art. 37 LG Nr. 16/2015 in elektronischer Form durch Privaturkunde oder im Wege des Briefverkehrs abzuschließen;

Die voraussichtlichen Gesamtausgaben von 8.113,00 € inklusive Steuerlasten, werden auf dem Verwaltungshaushalt 2023 vorgemerkt/zweckgebunden.

Die vorliegende Maßnahme ist zur allgemeinen Kenntnisnahme auf der Webseite dieser Verwaltung unter "Transparente Verwaltung" und das Ergebnis auf dem Portal des Informationssystems Öffentliche Verträge zu veröffentlichen.

Di non stabilire la clausola per la revisione prezzi ai sensi dell'art. 29 del Decreto Legge del 27/01/2022, n. 4 in quanto non trattasi di una fornitura periodica o continuativa.

Di stabilire che il contratto sarà stipulato in modalità elettronica mediante scrittura privata ovvero mediante scambio di corrispondenza, ai sensi dell'art. 37 LP 16/2015

Di prenotare/impegnare la spesa complessiva presunta di € 8.113,00 comprensiva di oneri fiscali, sul bilancio finanziario gestionale 2023.

Di disporre che il presente provvedimento venga pubblicato sul sito di questa Amministrazione nella sezione "Amministrazione trasparente", ai fini della generale conoscenza e che l'esito venga pubblicato sul Sistema Informativo Contratti Pubblici.

DIE SCHULFÜHRUNGSKRAFT
(mit digitaler Unterschrift unterzeichnet)

IL DIRIGENTE SCOLASTICO
(Sottoscritto con firma digitale)

Markus Dapunt

Anlage A) integrierender Bestandteil Dekret der Schulführung Nr. 18 vom 01.08.2023	Allegato A) parte integrante Decreto del Dirigente Scolastico n. 18 del 01/08/2023
---	--

Die gegenständliche Lieferung (gemäß Leistungsverzeichnis Anlage B) wird an folgende Wirtschaftsteilnehmer vergeben:	Di affidare la fornitura in oggetto (secondo il capitolato tecnico allegato B) al seguente operatore economico.
--	--

Wirtschaftsteilnehmer Campus – Klaus Plaschke	Operatore economico
---	---------------------

Gegenstand Vergabe: Zusatzlieferung von digitalen Tafeln	Oggetto dell'affidamento: Ordine aggiuntivo di lavagne interattive
---	---

Geschätzter Betrag:	Importo stimato 8.11300 €
---------------------	-------------------------------------

Preisangemessenheit: ja	Congruità del prezzo: si
--------------------------------	---------------------------------

Vertragsdauer: 90 Tage	Durata contratto: 90 giorni
-------------------------------	------------------------------------

CUP: H34D22004290006

CIG A000CC7C20
